

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



HAMILTON BEACH 76375 Owner's Manual

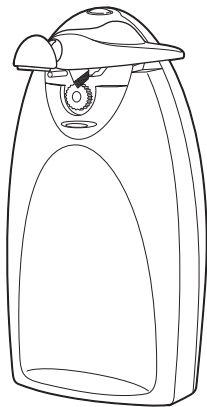
[Shop genuine replacement parts for HAMILTON
BEACH 76375](#)



[Find Your HAMILTON BEACH Small Appliance Parts - Select From 252 Models](#)

----- Manual continues below -----

Hamilton Beach®



Clean Cut™ Can Opener
Ouvre-boîtes Clean Cut™
Abrelatas Clean Cut™

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc. has reduced the size of this Use and Care and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

hamiltonbeach.com

Aidez-nous à protéger l'environnement !

Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, Inc. a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site :

hamiltonbeach.ca

¡Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!

En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc., ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite:

hamiltonbeach.com.mx

USA: 1.800.851.8900

Canada: 1.800.267.2826

México: 01.800.71.16.100

840091201

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put can opener body, cord, or plug in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contacting moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
10. Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
11. Do not open cans of flammable liquids such as lighter fluid.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other consumer safety information

This appliance is intended for household use only.

WARNING! Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or using an adapter. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

Parts and features



How to use the

1. Place can opener on level surface.
2. Plug cord into electrical outlet.
3. Raise piercing lever up.
4. Place rim of can firmly against cutting wheel. Push can guide pin and against the geared wheel.
5. Press piercing lever all the way down.
6. The motor will begin turning the can and cutting lid. (It is necessary to hold the piercing lever down or to hold the can during the cutting action.)
7. The motor will automatically stop when the lid is cut.
8. Remove can from can opener. Remove any pieces of lid.

How to use the

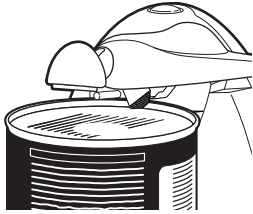
1. Place cutting edge of knife in the knife slot located on the back of the can opener.
 2. Draw the knife blade through the slot several times.
 3. Clean knife after sharpening.
- NOTICE:** Serrated blades should never be inserted into this unit.

Pièces et caractéristiques

1. Bouton de dégagement du dispositif de coupe
2. Levier de perçage
3. Aimant de retenue du couvercle
4. Guide-boîte
5. Molette d'entraînement
6. Aiguiseur
7. Rangement du cordon et fente de verrouillage

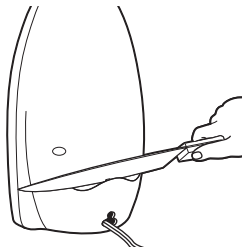
Utilisation de l'ouvre-boîte

1. Placer l'ouvre-boîtes sur une surface droite.
2. Brancher la fiche du cordon sur une prise électrique.
3. Soulever le levier de perçage.
4. Mettre le rebord de la boîte sous le guide-boîte et contre la molette d'entraînement.
5. Appuyer fermement sur le levier de perçage.
6. Le moteur fait tourner la boîte et en coupe le couvercle. (Il n'est pas nécessaire de maintenir le levier enfoncé ou de tenir la boîte pendant cette opération.)
7. Le moteur s'arrête automatiquement lorsque la boîte est ouverte.
8. Retirer la boîte de l'ouvre-boîtes, vérifier le contenu et enlever tout fragment d'étiquette ou de métal.



Utilisation de l'affuteur pour couteaux

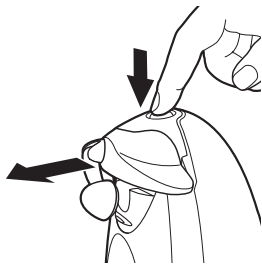
1. Placer le côté coupant du couteau dans les encoches situées à l'arrière de l'ouvre-boîtes.
 2. Faites passer plusieurs fois la lame du couteau à travers l'encoche.
 3. Nettoyer le couteau après l'aiguillage.
- REMARQUE :** Ce dispositif n'est pas conçu pour aiguiller les couteaux à dents.



Entretien et nettoyage

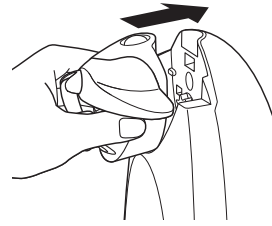
⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution. Ne pas immerger l'ouvre-boîte dans l'eau ou d'autres liquides.

1. Débrancher le cordon de la prise de courant.
2. Enlever dispositif de coupe : Appuyer sur le bouton pour.
3. Laver le dispositif de coupe dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et bien sécher. Elle peut aussi être placée dans le panier supérieur du lave-vaisselle.



Entretien et nettoyage (suite)

4. Essuyer le corps de l'ouvre-boîtes et la zone derrière le dispositif de coupe avec un chiffon humide. Ne jamais immerger l'ouvre-boîtes dans l'eau.
5. Pour le réassemblage : Soulever légèrement le levier, puis glisser le dispositif de coupe sur le corps jusqu'à ce que le bouton de dégagement s'emboîte en place avec un déclic.



Conseils pour une utilisation optimale

- L'ouvre-boîtes ouvre facilement toutes les boîtes de tailles standard.
- En présence d'une bosse, d'un renforcement ou d'un joint épais, ouvrir l'autre bout de la boîte ou positionner le dispositif de coupe pour commencer l'ouverture juste au-delà de la déformation.
- Aucune lubrification n'est nécessaire, le moteur de l'ouvre-boîtes étant lubrifié en permanence.
- Pour utiliser le compartiment du cordon à l'arrière de l'ouvre-boîtes, entrer ou sortir le cordon à la longueur requise.
- Pour bloquer le cordon, le tourner de côté et le glisser dans la fente de verrouillage.
- Si le levier de perçage ne se déplace pas librement, enlever le dispositif de coupe et le nettoyer.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domiciliaire familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1-800-851-8900 aux É.-U. ou au 1-800-267-2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARD

Quando use aparatos eléctricos, asegúrese de seguir las precauciones básicas de seguridad.

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
2. Verifique que el voltaje del producto sea el correcto.
3. Para protegerse contra el riesgo de electrocución, no ponga el cuerpo o las manos en contacto con agua u otro líquido.
4. Se requiere de una etiqueta de advertencia cuando el aparato se use cerca de agua.
5. Desconecte de la toma de corriente antes de poner o quitar partes del aparato.
6. Evite entrar en contacto con partes móviles.
7. No opere ningún aparato eléctrico después de que el producto haya sufrido un daño de cualquier tipo. Contacte al servicio al cliente para obtener más información sobre la revisión, reparación o reemplazo.
8. El uso de aditamentos no autorizados puede causar un cortocircuito eléctrico o lesión.
9. No lo use en exteriores.
10. No cubra el cable con una cubierta, o que toque el cable directamente en la estufa.
11. No abra latas presurizadas.
12. No abra latas de líquidos inflamables.

GUARDE ESTO

Más información para el consumidor

Este aparato está planeado para ser usado en interiores.

¡ADVERTENCIA! Peligro de electrocución. Este aparato debe ser usado con un enchufe polarizado (una línea de descarga eléctrica). El enchufe debe ser insertado en una toma polarizada de seguridad del enchufe mismo. No use un adaptador de enchufe que invierta el enchufe. Si usted necesita reemplazar la toma.

La longitud del cable usado debe ser la misma que la longitud del enchufe polarizado (una línea de descarga eléctrica). No se puede usar un cable de extensión que sea de una clasificación eléctrica de la categoría mayor que la clasificación del enchufe. El cuidado de acomodar el enchufe en una cubierta o mesa y que pueda provocar un tropiezo.

Partes y características

1. Botón de Liberación de la Unidad de Corte
2. Palanca de Perforación
3. Soporte de Tapa Magnético

Cómo usar el aparato

1. Coloque el abrelatas sobre la superficie plana.
2. Enchufe el cable en una toma de corriente.
3. Levante la palanca de perforación.
4. Coloque el borde de la guía de lata y contra la lata.
5. Presione la palanca de perforación.